

Olha que coisa mas linda
mas cheia de graça
e ela menina
que vem e que passa
num doce balanço a
caminho do mar.

Moça do corpo dourado
do sol de Ipanema,
o seu balançado
e mais que um poema,
e a coisa mais linda
que eu já vi passar.

Ah! Por que estou tao
sozinho?
Ah! Por que tudo e tao
triste?
Ah! A beleza que existe,
a beleza que nao e
so minha,
que tambem passa
sozinha.

Ah! se ela soubesse que
quando ela passa
O mundo sorrindo
se enche de graça
E fica mais lindo
por causa do amor.

Tall and tan and young and lovely
The girl from Ipanema goes walking
And when she passes, each one she passes goes
"a-a-ah!"
When she walks she's like a samba that
Swings so cool and sways so gentle,
That when she passes, each one she passes goes
"a-a-ah!"
Oh, but I watch her so sadly
How can I tell her I love her?
Yes, I would give my heart gladly
But each day when she walks to the sea
She looks straight ahead not at me
Tall and tan and young and lovely
The girl from Ipanema goes walking
And when she passes I smile, but she doesn't see
She just doesn't see
No she doesn't see